

Protokół Nr XXIX/12
z XXIX uroczystej sesji Rady Miasta Mszana Dolna, która odbyła się w dniu
26 października 2012r. w Sali Narad Urzędu Miasta w Mszanie Dolnej przy
ul. Piłsudskiego 2.

Obradom sesji przewodniczył p. Adam MALEC - Przewodniczący Rady Miasta Mszana Dolna.

Protokołowała Helena Łabuz – inspektor w Urzędzie Miasta w Mszanie Dolnej.

Czas trwania sesji : od godz. 14.00 do godz. 15.00.

Obecni na sesji:

- Radni wg listy obecności stanowiącej załącznik nr 1 do protokołu.
- przedstawiciele władz Miasta Mszana Dolna:
 - p.T.Filipiak – Burmistrz Miasta Mszana Dolna,
 - p.M.Baran – Z-ca Burmistrza Miasta,
 - p.Z.Łabuz – Sekretarz Miasta,
 - p.B.Ziemianin – Skarbnik Miasta
- oraz zaproszeni Goście:
 - p.Teresa Dangel z domu księżniczka Drucka-Lubecka
 - p.Hrabina dr Stefania Krasieńska
 - p.Wiesław Janczyk – Poseł na Sejm RP
 - p.Janusz Szafranski – Dyrektor RZGW w Dobczycach
 - p.Franciszek Dziedzina – Wicestarosta Powiatu Limanowskiego
 - p.W.A.Jamróż –Radna Powiatu Limanowskiego
 - Wójtowie sąsiednich gmin: p.B.Żaba – Wójt Gminy Mszana Dolna oraz p.J.Potaczek- Wójt Gminy Niedźwiedź,
 - p.J.Chorągwicki – Przewodniczący Rady Gminy Mszana Dolna
 - p.E.Krzysztofiak – Przewodniczący Rady Gminy Niedźwiedź,
 - P.P.Brataniec – projektanci (eM4 Pracownia Architektury Brataniec)
 - P.A.Zembura, radni kad.2006-2010,
 - p.M.Wróbel – Dyr.MOW w Mszanie Dolnej
 - dyrektorzy i kierownicy Miejskich jednostek organizacyjnych,
 - pracownicy Urzędu Miasta,
 - Prezesi stowarzyszeń, organizacji oraz pozostałych instytucji miejskich.
- przedstawiciele mediów.

Liczba radnych obecnych na sesji – 11 radnych.

Skład Rady Miasta Mszana Dolna – 13 Radnych

Nieobecni radni: p.Robert Rataj, p.Adam Wietrzyk.

Przebieg obrad

Ad.1. Otwarcie XXIX uroczystej sesji Rady Miasta Mszana Dolna.

Otwarcia uroczystej sesji Rady Miasta Mszana Dolna dokonał p. Adam Malec - Przewodniczący Rady.

W imieniu Samorządu Miasta przywitał przybyłych na uroczystość Radnych oraz zaproszonych Gości w kolejności wg procedencji (zał. nr 2 do protokołu).

Stwierdził, że Rada posiada quorum, po czym przedstawił porządek obrad (zał. nr 3 do protokołu), który obejmował następujące punkty:

2. Podsumowanie projektu pn. „Rewitalizacja centrum Miasta Mszana Dolna wraz z przywróceniem funkcji Rynku”
3. Wystąpienia zaproszonych Gości.
4. Podjęcie uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna p. Teresie Dangel z domu Księżniczka Drucka-Lubecka.
5. Podjęcie uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna p. Hrabinie dr Stefanii Krasińskiej.
6. Zamknięcie obrad uroczystej sesji Rady Miasta Mszana Dolna.

Następnie Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie przedstawionego porządku obrad.

Rada Miasta w głosowaniu jawnym, jednogłośnie przyjęła porządek obrad XXIX uroczystej sesji Rady Miasta Mszana Dolna.

Ad.2. Podsumowanie projektu pn. „Rewitalizacja centrum Miasta Mszana Dolna wraz z przywróceniem funkcji Rynku”

Przewodniczący Rady Miasta – p. Adam Malec – poprosił Pana T.Filipiaka – Burmistrza Miasta o zabranie głosu i przedstawienie informacji.

p.T.Filipiak – Burmistrz Miasta – dokonał podsumowania projektu rewitalizacji miasta oraz prezentacji porównawczej terenów przed i po rewitalizacji.

Informacja podsumowująca projekt rewitalizacji stanowi załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.

Program rewitalizacji został uchwalony w grudniu 2008r. i obejmował aż 27 zadań inwestycyjnych, gospodarczych i społecznych. Do rewitalizacji wybrano 4 obszary tj: 1.Park miejski, 2.tereny komunalne, 3.plac targowy, 4.Rynek.

W 2010r. została podpisana umowa z Zarządem Województwa Małopolskiego, po czym przeprowadzono przetarg i z końcem 2010r. rozpoczęto prace przy rewitalizacji (Wykonawca: WPPUH JANDA Łostówka).

Nadzór inwestorski sprawował p.J.Stożek (Kasinka Mała).

Koszt rewitalizacji wynosił 10.776.136,36 PLN z czego aż 7.125.999,00 PLN – to środki pozyskane z MRPO.

Burmistrz Miasta składając wyrazy uznania i wdzięczności podziękował wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób byli zaangażowani w proces przygotowania i realizacji programu rewitalizacji.

Ad.3. Wystąpienia zaproszonych Gości.

P.W.Janczyk – poseł na Sejm RP:

Podziękował za zaproszenie na uroczystość zakończenia rewitalizacji. Stwierdził: „to imponujący projekt jak dla tego samorządu, to postawa profesjonalizmu władz i urzędników”. Poseł podziękował za tą postawę, złożył gratulacje i życzenia dalszych sukcesów podkreślając, że projekt ten znakomicie będzie służył mieszkańcom.

p.F.Dziedzina – Wicestarosta Limanowski:

podziękował za zaproszenie na uroczystość, „która wieńczy oddanie do użytku inwestycje poczynione w ostatnich latach, a dzięki którym wypiękniła nasza Mszana. Dziękuję za wysiłek”.

p.B.Żaba – Wójt Gminy Mszana Dolna:

skierował do Rady Miasta, Burmistrza i pracowników Urzędu Miasta gratulacje i wyrazy uznania na okoliczność zakończenia rewitalizacji, stwierdzając „z podziwem obserwowaliśmy, jak w wyniku prowadzonej przez Was rewitalizacji Wasza Gmina piękniła z dnia na dzień”.

p.J.Potaczek – Wójt Gminy Niedźwiedź:

wyraził słowa uznania i złożył gratulacje Burmistrzowi Miasta, bo jak powiedział: „uczeń przerósł mistrza. W pierwszej kadencji prowadziłem Go za rękę, ale jak wygrał wybory i został burmistrzem na drugą kadencję, to powiedziałem „działaj sobie sam” i są tego efekty”.

p.M.Brataniec - projektant, autor koncepcji rewitalizacji:

podziękował za zaproszenie do opracowania koncepcji rewitalizacji. W swoim wystąpieniu podkreślił przy tym niezwykle sprawną współpracę z Urzędem Miasta.

p.J.Szafrański – RZGW w Dobczycach:- pogratulował wysiłku technicznego i zakończenia inwestycji.

Wobec braku zgłoszeń, Przewodniczący przystąpił do realizacji kolejnego punktu porządku obrad, tj:

Ad.4. Podjęcie uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna p.Teresie Dangel z domu księżniczka Drucka-Lubecka.

Przewodniczący Rady poprosił o zabranie głosu Burmistrza Miasta – p.T.Filipiaka.

Burmistrz Miasta występując z wnioskiem o nadanie Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna Paniom: p.Teresie Dangel z domu księżniczka Drucka –Lubecka oraz p.hrabinie dr Stefanii Krasieńskiej przedstawił uzasadnienie:

„ Losy obu Pań Opatrzność związała z naszym miastem. I choć po II wojnie światowej Rodzina Krasieńskich na mocy haniebnych dekretów komunistycznej władzy musiała Mszanę Dolną opuścić, pozbawiona dorobku całego życia, to jednak nigdy, aż po dziś Panie Teresa Dangel i Stefania Krasieńska o tym mieście nie zapomniały. Mimo doznanych krzywd, poniżenia i pogardy wciąż tu wracają, bo wiedzą, że Mszana Dolna i jej mieszkańcy nigdy na Rodzinę Krasieńskich złego słowa nie powiedzieli.

***Pani Teresa Dangel z domu księżniczka Drucka - Lubecka** to córka hrabiny Marii Antoniny urodzonej w Mszanie Dolnej i pułkownika Konstantego Druckiego Lubeckiego, ostatniego dowódcy Wileńskiej Brygady Kawalerii, zamordowanego przez sowieckie NKWD najprawdopodobniej na Ukrainie w roku 1940. Miejsce Jego pochówku do dziś nie jest znane. Już samo pochodzenie i fakt, że ojciec był wysokim oficerem i dowódcą Wojska Polskiego uczyniły Teresie Dangel życie bardzo trudnym. Nawet nazwisko było dla komunistów przeszkodą i siostra obecnej wśród nas Pani Teresy nie została przyjęta na studia. Dziś Pani Teresa Dangel mieszka daleko od naszego miasta - w Warszawie, ale prawie każdego roku kilka dni spędza w Mszanie Dolnej. Co jest tą siłą, która każe tu wracać? Pewnie miłość do lat młodości, wspomnienia bez troskich chwil spędzanych w dworskim parku, zabawy na dziedzińcu, jazda saniami po ulicach Mszany Dolnej. I z pewnością groby bliskich spoczywających na mszańskim cmentarzu.*

Hrabina Stefania Krasieńska, ponad 58 lat temu poślubiła hrabiego Mariana Gerarda Krasieńskiego syna Marii i Henryka Krasieńskich, jednego z siedmiorga dzieci mszańskiego rodu hrabiów Krasieńskich. To właśnie przyszły małżonek hrabiny Stefanii wspólnie z matką zarządzał rodzinnymi dobrami. Wybudował w Mszanie Dolnej basen o olimpijskich wymiarach, prowadził tartak i uczył matematyki w mszańskim liceum. Kiedy władza ludowa pozbawiła Krasieńskich także i tartaku - Marian Krasieński wyjeżdża do Bukowna i tam spotyka młodą Stefanię, studentkę III roku matematyki Uniwersytetu Jagiellońskiego. Na ślubie Stefanii i Mariana była także hrabina Maria Krasieńska, w tym czasie mieszkająca już u p.Furdyny. Pani Stefania uzyskała stopień doktora nauk matematycznych na Polskiej Akademii Nauk, jest członkiem Polskiego i Europejskiego Towarzystwa Matematycznego, a za chwilę otrzyma tytuł Honorowego Obywatela miasta Mszana Dolna.

Od roku 1949 minęło sporo czasu - nikt za krzywdy do dziś nie przeprosił, nie zadośćuczynił - zdajemy sobie sprawę, że nie jesteśmy w stanie zrekompensować strat, ani tych wymiernych, ani tych które trudno zmierzyć, bo zadano je duszy. Zapytaliśmy kilkanaście miesięcy temu Panią Teresę Dangel i Panią Stefanię Krasieńską, czy w imieniu rodu Krasieńskich wyrażą zgodę, by park w Mszanie Dolnej, rodzinne dobro, mógł nosić imię Rodziny hr. Krasieńskich. Dziś jest okazja, by Paniom za tę zgodę i dany nam przywilej podziękować z całego serca. Park Miejski po odnowieniu nosi na mocy Uchwały Rady Miasta imię Waszej rodziny - za kilkadziesiąt minut będziemy Was Szanowne Panie prosić o symboliczne odsłonięcie napisu na kamiennym murze przy bramie do Parku.

Wiemy też, że kiedy w rodzinie Krasieńskich przychodziło na świat dziecko, to radosne wydarzenie upamiętniano zasadzeniem dębu w dworskim Parku. Kiedy przejdziemy do Parku poprosimy Was drogie Panie o posadzenie drzew upamiętniających nasze dzisiejsze święto. W sposób symboliczny nawiążemy do tradycji Waszej rodziny, ale również będzie to zakończenie procesu rewitalizacji naszego miasta, którego jeden z odnowionych obszarów, czyli Park był własnością Rodu Krasieńskich.

Dopełnieniem tamtej uchwały z 30 września 2011 nadającej mszańskiemu parkowi imię Rodziny Krasieńskich niech będą dwie kolejne uchwały naszego miejskiego Parlamentu podjęte dziś 26 października na mocy których Pani Teresa Dangel z domu księżniczka Drucka-Lubecka i Pani hrabina dr Stefania Krasieńska będą wpisane w poczet Honorowych Obywateli Miasta Mszana Dolna".

(Rekomendacja Burmistrza Miasta stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu).

Po wysłuchaniu rekomendacji Burmistrza Miasta, Przewodniczący Rady – p.A.Malec odczytał projekt uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna p.Teresie Dangel z domu księżniczka Drucka –Lubecka, po czym poddał go pod głosowanie.

Rada Miasta w głosowaniu jawnym, jednogłośnie „za” podjęła Uchwałę Nr XXIX/196/2012 w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana p.Teresie Dangel z domu księżniczka Drucka-Lubecka

Uchwała stanowi załącznik nr 6 do protokołu z sesji.

W dalszej kolejności Przewodniczący Rady wręczył p.Teresie Dangel specjalny ozdobnie grawerowany „Akt nadania”, natomiast Burmistrz Miasta wręczył pamiątkowy Medal z herbem Mszany Dolnej i wizerunkiem Św.Michała Archanioła – Patrona Miasta.

Ad.5. Podjęcie uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna p.Hrabinie dr Stefanii Krasieńskiej.

Następnie Przewodniczący Rady odczytał projekt uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana Dolna p.hrabinie dr Stefanii Krasieńskiej, po czym poddał go pod głosowanie.

Rada Miasta w głosowaniu jawnym, jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr XXIX/197/2012 w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Mszana p.Hrabinie dr Stefanii Krasieńskiej.

Uchwała stanowi załącznik nr 7 do protokołu z sesji.

Po podjęciu uchwały odbył się ceremoniał wręczenia P.Hrabinie dr Stefanii Krasieńskiej - „Aktu nadania Honorowego Obywatelstwa” oraz pamiątkowego medalu.

Pani Teresa Dangel: - przedstawicielka rodu Krasieńskich - podziękowała za zaszczyt nadania tytułów Honorowego Obywatelstwa Mszany Dolnej podkreślając to, że z Mszaną Dolną były zawsze mocno związane.

Pani hrabina dr Stefania Krasieńska „była związana z Mszaną przez małżeństwo z Marianem Krasieńskim, który był właścicielem i kierownikiem tartaku (dawnego) – obecnego Meblometu, a dla mnie Mszana – to moje dzieciństwo. Po ucieczce z Wilna przed okupacją sowiecką, mama z nami tu przyjechała i tutaj kończyłam gimnazjum i liceum w ramach tajnego nauczania”.

Pani Teresa Dangel w swoim przemówieniu podkreśliła również to, że mieszkańcy Mszany Dolnej byli bardzo uczciwi, czego rodzina Krasieńskich doświadczyła, zwłaszcza zaraz po wojnie kiedy to zostali przyjęci i mogli mieszkać u Państwa Furdynów w pobliżu swoich posiadłości (majątku)– co było zabronione. Drugim pięknym gestem, o którym wspomniała p.Teresa Dangel było także to, że gospodarze, którzy otrzymali akt nadania ziemi rolnej po odebraniu im majątku, zwrócili ten akt „babci p.Teresy Dangel”– uprzedniej właścicielce majątku).

Kończąc powiedziała, że nigdy nie zapomną dobroci i życzliwości tutejszych mieszkańców.

Ad.6. Zamknięcie obrad XXIX uroczystej sesji Rady Miasta Mszana Dolna.

Na zakończenie Przewodniczący obrad poprosił Panie o wpis do księgi pamiątkowej i zaprosił wszystkich do uczestnictwa w dalszej części uroczystości w Parku Miejskim, przedstawiając w skrócie jej harmonogram, po czym zamknął obrady XXIX uroczystej sesji Rady Miasta.

Protokół sporządziła:

.....

Obradom przewodniczył:
p. Adam Malec

.....